

# Mirage

順番案内ボード・ミラージュ

数字が見やすい表示モニター

お客様に待ち順を  
お知らせするディスプレイです。



使用イメージ



操作機

## 簡単操作!

- 操作機はタッチ式です。プッシュ式と違いボタンの劣化や損傷が無く、いつでも軽く触れるだけで送信できます。
- 使い方は簡単!  
お客様の番号をキーボタンでCALL(コール)します。  
1) 通常呼び出し  
2) 再呼び出し  
3) 削除  
上記が手元の操作機でできます。
- 1~999番まで呼び出し対応できます

## ■ 配線工事不要

無線式ですので配線工事がありません。待合室や駐車場に取り付けた日から使用できます。

## ■ 破損・盗難の心配無用

電光板での表示方法ですので、ポケベル等をお客様に渡した場合のようなリスク(紛失・故障)が無く商品の出来上がり時に番号を表示するだけで簡単にお知らせします。

## ■ 音響への配慮

マイクを使った拡声による騒音や肉声でお知らせする騒音や労力が無くなり、穏やかな環境を保持して、広範囲に確実にお知らせできます。

## ■ お客様への配慮

見やすい電光板表示ですので離れた所からでも番号が一目で分かります。

## ■ 連動表示

1台の操作機で複数のモニターを同時に表示させる連動表示もできます。

## 進行の順番が見える安心サービスで他店と差を作る!



## こんな場面で活用できます!

### 飲食店 レストラン

待合室に入りきれず、店外や  
駐車場で待機されている  
お客様は 順番を確認する  
ために受付と屋外を何度も  
行き来されていませんか?



### 電話注文 にも効果大

お弁当店・ピザ店などで電話にて  
注文予約を受けた際にお客様  
に番号を伝えておきます。



### フードコート

音声での呼び出しの場合、聞き間違い  
や聞き逃しが発生しませんか?  
呼び出し機器の破損や紛失の心配は、  
ありませんか?

## ココがお勧め!

電光表示板を外から見える所に設置すれば、順番の予測がつくので安心して屋外や車内で待つことができます。

出来上がり次第、番号を表示すればお客様が来店された時に番号を見てスムーズな受け渡しができます。電話予約の効果を実感できます。

マイクの騒音を解消し、ポケベル等のメンテや盗難の心配が無く、見やすい大型の文字表示で 999 番まで対応できます。



\* 建物の構造や諸条件により通信距離は短くなりますので、その場合は中継機を設置して下さい。

仕 様	
表示モニター	940×60×130 mm
操作機	110×165×45 mm
中継機	115×170×30 mm
電源	AC100V
通信距離	見通し100m
コード長	4m



中継機

## 株式会社ケルン

本社 〒113-0033 東京都文京区本郷3-24-7 TEL:03-3815-6711(代) FAX:03-3815-6729

東京支店	〒113-0033 東京都文京区本郷3-24-7	TEL:03-3815-6711	FAX:03-3815-6729
札幌支店	〒001-0016 札幌市北区北十六条西4-2-35	TEL:011-737-6711	FAX:011-737-6721
東北営業所	〒983-0045 仙台市宮城野区宮城野1-12-15 松栄宮城野ビル4F	TEL:022-297-1101	FAX:022-297-1103
名古屋営業所	〒460-0013 名古屋市中区上前津1-13-15	TEL:052-324-6331	FAX:052-324-6333
大阪支店	〒540-0036 大阪市中央区船越町2-4-5 谷岡船越町ビル1F	TEL:06-4790-6760	FAX:06-4790-6761
福岡支店	〒812-0041 福岡市博多区吉塚3-25-12	TEL:092-611-4050	FAX:092-611-4058